







# Cerveza HAMMONIA

## Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

Depositarios: Hijos de Ruiz de Arteaga



### A los consumidores de Cemento

La competencia comercial en este mercado entre los distintos vendedores de cemento, ha hecho que este artículo llegue hoy a venderse a precios inverosímiles, importando para ello calidades inferiores fabricadas con escorias ó residuos de otras fabricaciones, lo que hace que los productos obtenidos se descompongan lentamente, resultando una economía mal entendida.

Los compradores de cemento deben exigir, al igual que hacen los agricultores con los abonos químicos, el análisis y condiciones de resistencia, fraguado, etc., pues así pueden conocer á conciencia la calidad que adquieren, sin dejarse ilusionar por la economía de momento que luego se traduce en mayores gastos.

Los cementos Portland GOLIATH y DRAGO y Roquefort CAMPANA (cal hidráulica) están perfectamente analizados y sus calidades corresponden con toda garantía al precio á que se venden.



### Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc. Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.

Emilio Miranda, Santa Cruz, Tfe

Se alquila una accesoría con anaquelera y escaparates situada en lugar muy transitado, propo para establecimiento de Modas.

Darán razón en esta imprenta.

### Casa de Salud

MÉDICO-QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas. Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

Viera y Clavijo 52

### Calzado americano

Gran novedad

Se acaba de recibir de los Estados Unidos un gran surtido de zapatos y botas de todas clases, tanto para señora como para caballero.

La Bota Inglesa y Americana 3—San Francisco—3

SE VENDE bien barato, un hermoso carro, casi nuevo, con tres bestias. Informará en el Barrio de San Andrés D. Domingo Delgado.

Se alquila la parte alta de la casa calle de Santa Rita número 50, esquina á Jesús María. Tiene agua á presión. Para tratar dirigirse á las oficinas de la Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas, Castillo 61, bajos, de 1 á 4 t.

Itinerario oficial de los vapores correos interinsulares, aprobado recientemente y que rige desde el 1.º de Enero del corriente año, se halla de venta en la imprenta de Molowny, San Francisco 32

## ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

### La Ciencia Agrícola

Revista quincenal ilustrada. Se ocupa extensamente de Avicultura, Agricultura, Ciencias Naturales, Viticultura, Caza, Pesca, etc. En combinación con la Lotería nacional, se verifican sorteos, consistentes en espléndidos regalos para los suscriptores.

Suscripción: 3 pesetas al año.

Pedidla, incluyendo su importe, á la Dirección: cale del Carmen, 56, Barcelona.

### Fotografía Alemana

San Francisco, núm. 34

No á reclamos pomposos sino solo á sus trabajos inmejorables debe esta Fotografía su buena reputación, y todas las personas que saben apreciar un retrato verdaderamente artístico, moderno y bien concluido acuden siempre á este Establecimiento.

NOTA: Los retratos y postales al platino que da esta Fotografía, son verdaderamente al platino, y no al bromuro. Fijarse bien en esto.

### La Popular Tinerfeña

Esta acreditada fábrica de pan, pone á la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.—Servicio á todas horas y á domicilio previo aviso.

Se vende carbón de cok á precio moderado  
Despachos: San Francisco 57 y Valentín Sanz, 21  
Teléfono núm. 406

Sellos de cautchuc Se hacen en los talleres de este periódico.

### Para los bodegueros y almacenistas de vinos

Que quieran mejorar, clarificar, y conservar sus vinos en perfectas condiciones usen los productos de esta casa. La VINOLINA producto francés completamente sano, clarifica el vino y lo conserva sin necesidad de alcohol por muchos años, garantizando que no se enturbia, ni acida, en absoluto. Pida usted una muestra que se le remitirá GRATIS, como prueba. Productos para hacer desaparecer el AGRIO—TURBIEZA—PESADEZ—ACIDEZ, ó cualquier alteración del vino, después de verificar el análisis, remitiendo muestra.

COLAS CLARIFICANTES para el Trasi-go. SAVIOL para limpiar envases ácidos. Desinfección de Alcoholes industriales—Aguardientes de caña, Cervezas, Cidras, etc. etc.

Se remiten catálogos con extensa información.

R. ARMAS DE MIRANDA

37, Imeldo Seris, 37.—(antes Barranquillo).— Santa Cruz de Tenerife.

A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos da

## GUDERIN



nuevas fuerzas. GUDERIN contiene Manganeso y Hierro en combinación completamente nueva y especial con Peptona; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta en seguida los glóbulos rojos de la sangre, refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Depósito exclusivo para las islas Canarias,

GASPAR MELÉNDEZ

Droguería.—53, Triana 53, Las Palmas.

»—Es muy duro, general; ninguna familia se ha encontrado en semejante trance. Según eso, cuando yo muera, mi hijo hereda el título sin tener derecho á Brooklands.

»Usted debe ahorrar para su hijo,—dije,—ahorre algo cada año, así tendrá fortuna; fué el deseo de su hermano que usted quedara dueño de Brooklands durante su vida; únicamente, cuando muera usted, Adelaida heredará, y no Allan.

»—Hubiera sido más correcto si, desde el principio, Gaspar me hubiese revelado todo eso,—dijo,—será muy injusto para mi hijo, que es un muchacho muy inteligente, general, es vivo, orgulloso y hermoso; ha sido criado con la idea de heredar á Brooklands. ¿Cómo puedo desengañarle?

»—Deje usted que se crien juntos,—dije sin miras, —cuando lleguen á la edad necesaria se casarán y todo quedará arreglado.

»Parece que mis palabras incautas dieron la idea á su padre, y usted sabe cómo se llevó á cabo.

»Mi licencia era por corto tiempo, tuve que volver en seguida á la India, y me marché con la mayor fe y confianza en la honradez de Desmond Carew.

»De cuando en cuando, recibía noticias de su padre: me detallaba los pormenores de la vida de Adelaida, de su salud, sus estudios, su hermosura. ¡Quería yo tanto á la niña!

»Luego murió, y en seguida llegó la noticia del casamiento de Adelaida con usted. Mucho me alegró la noticia, porque así se conservaban vinculados el título y la propiedad; pero siempre temía que Adelaida fuese sacrificada, que se hubiese casado sin amor, por motivos de generosidad. No podía tranquilizarme sin verlo

Adelaida, su mujer, es hija de él. Usted se maravilla de cómo aconteció eso. Por supuesto, usted, hijo de Desmond Carew, debería conocer la historia de su familia.

—Desgraciadamente, la ignoro completamente,— contestó lord Carew.

»—Así parece. Tal vez sabrá usted que su padre tenía un hermano mayor, llamado Gaspar Carew; éste en su juventud cometió un delito político, ni más ni menos que acto de alta traición, por la cual fué proscrito. Esto tuvo lugar mientras vivía su abuelo. Todos creyeron y esperaron que á la muerte de su abuelo, la sentencia sería anulada; y que se le permitiera volver á Inglaterra para tomar posesión de su título y de su rango.

»Aconteció que dos años antes de la muerte de su abuelo, llegó á Inglaterra la noticia bien confirmada del fallecimiento de Gaspar. Luego murió su abuelo intestado, y su padre, Desmond, lo heredó todo. Siguió viviendo aquí muy feliz, se casó y usted nació; todos creían el heredero legítimo. Todo prosperó con Desmond: no tenía la menor duda de la muerte de su hermano, no sospechaba que su título era irrito. Pero Gaspar no había muerto. Cansado de su destierro, él mismo hizo propagar las noticias de su fallecimiento; en seguida tomó el nombre de Carlton, y se dirigió á la India. Yo que era su mejor y su más antiguo amigo, estaba también allí en el servicio militar. Gaspar fué para hacer fortuna; estaba cansado de su proscripción, del destierro y de su vida obscura; bajo otro apellido, esperaba hacerse rico y disfrutar una vida de lujo. En la India, se casó con una joven alemana, que falleció poco después del nacimiento de Adelaida.

»En vano imploré á Gaspar que hiciera saber á su

JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife LAS FECHAS SON APROXIMADAS

Table with columns: DIA, VAPOR, Tonelaje, DESTINO. Lists shipping schedules for various vessels like Thekla Bohlen, Eda, and General.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Table with columns: Vapores, Salidas de Puerto Cruz, Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Lists departure times for Mogador, Lubeck, Mazagan, and Oldenburg.



DEBILIDAD NEURASTENIA CONSUMCION CLOROSIS CONVALENCIA

ANEMIA Hemoglobina Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades medicas. Devuelve rapidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrecida los dias, no restringe, no causa el estomago. Convieno a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños. VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO. Depósito: Farmacia del Doctor Serra, Alfonso XIII, 7. Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias).

LE NORD

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS FUNDADA EN 1840 Domicilio social en el palacio de su propiedad calle Le Peletier 20 y 22.-PARIS Garantías francos 45.000.000 Sub-Dirección para las Islas Canarias: AMÉRICO L. MÉNDEZ Alfonso XIII 59.-Santa Cruz de Tenerife. Sinestros pagados: francos 95.000.000 Autorizada para operar en España por R. O. de 30 de Mayo de 1910.

Academia preparatoria

para escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado, Asignaturas del Bachillerato, Correos, Telégrafos, Aduanas, etc Colegio de Primera Enseñanza Anexo a dicha Academia Enseñanza Elemental y Superior con sujeción a los programas de ingreso de las diferentes carreras.-Idiomas. Clases nocturnas de 8 a 10 Primera enseñanza 5 ptas. mes. Teneduría de libros 7'50 ptas. mes Santa Cruz de Tenerife: Robayna 7 y Méndez Núñez 10. Villa de Icod: Chorro 12 y Siervo de Dios 9 y 11. JUAN GAVIÑO.

Hojas declaratorias de mercancías sujetas al arbitrio extraordinario, se venden en esta imprenta.

Comp. Atlántica (antes A. López y C.)

Table with columns: Nombres de los vapores, Salidas, Destinos. Lists shipping schedules for P. de Satrustegui, Ciudad de Cádiz, M. L. Villaverde, León XIII, Montserrat, and Antonio López.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, Vinos y Fijos de Juan La-Rocha.

Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres SALIDAS DEL MES DE JUNIO Día 30 SAN ANDRES.-Día 6 SAN MIGUEL (Admite carga para Newcastle) Día 13 SAN LUCAR.-Día 20 SAN MATEO.-Día 27 SEGOVIA Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Mtd. Alton Wharf, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital. Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull Junio 8 SETUBAL. Junio 22 SANTIAGO El vapor SAN LUAR el día 3 admite carga para Newcastle Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7-00. Servicio interinsular por los vapores «Nancho» y «San Sebastián» SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Vapor SAN SEBASTIAN.-Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a Los Sáncos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer. Vapor SANCHO.-Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife. Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

NICOLAS DEBESA BANCA Y CAMBIO Alfonso XIII, 63 Emite giros sobre todos países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito. Descuentos y cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras. Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

Para los puertos del Sur de esta isla El magnifico y rápido vapor VELOX saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana, regresando los Miércoles a la tarde. Admite carga y pasajeros. Se recibe la carga los sábados hasta las 5 de la tarde. Para informes dirigirse a sus Agentes, Miller, Wolfson & Co., Marina, 3. Papel para periódicos se vende en la imprenta de este Diario calle de San Francisco número 32.

Yeoward Brothers Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de MAYO. Día 4 vapor ANDORINHA 11 AVETORO. 18 AGUILA. 25 AVOCET. Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente comodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios. Por los vapores Andorinha, Aguila y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0. Por los vapores Avocet y Avetoro billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0. Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año. Servicio interinsular. Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

Elder Dempster & Co. El magnifico vapor inglés Aburi de 5.200 toneladas, llegará a Santa Cruz el 31 de Mayo con destino a Liverpool via Madera con hueco para pasaje y carga.

MILLER WOLFSON & CO. BANQUEROS 3, Eduardo Cobián, 3 Santa Cruz de Tenerife

HAMILTON & CO. LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan: Las fechas son aproximadas

Table with columns: DESTINO, VAPORES, DIA. Lists shipping schedules for Cape Town, LONDRES, LIVERPOOL, HAMBURGO, HABANA, Buenos Aires, and Pinillos Izquierdo y Comp.

LA VELOCE Società di Navigazione a Vapore El magnifico vapor correo italiano Citta di Torino de 4.500 toneladas llegará a Santa Cruz el 9 de Junio con destino a Trinidad, La Guayra, Pto. Cabello Curacao, Pto. Columbia (Sabanilla) Pto. Limón y Colón con hueco para pasajeros de primera clase, segunda y tercera y carga. Agentes, C. Díaz Botas, casa de Elder Dempster & Co., Alfonso XIII 48.

Globulógeno Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

Salón Parisièn SOMBREROS Gran surtido de las últimas novedades parisienas en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras Mme. Van-den-Branden Méndez Núñez 15 junto al P. Municipal Imp. de F. S. Moloway

hermano el hecho de que vivía, nunca consintió en avisarle.

»—No puedo volver a Inglaterra,—me dijo,—todos allí me creen muerto. Mi hermano es lord Carew, que se quede con el título, no tengo el deseo de molestarlo. Tendré otro apellido, seguiré otra carrera y conquistaré fama sin ayuda de los que están en Inglaterra.

»Recibió las noticias del casamiento de su hermano, del nacimiento de su hijo, que es usted, y de la inteligencia que usted demostraba, y a decir verdad nunca tuvo celos. Todo anduvo bien hasta que Adelaida tuvo ocho años; en esa fecha, Gaspar perdió en una operación desastrosa toda la fortuna que había logrado acumular.

»Por supuesto, Allan, usted ha de conocer las condiciones de la propiedad de Brooklands. El título de lord Carew fué concedido a su bisabuelo, para el y sus herederos legítimos, vinculado al mayor hijo varón de de una generación a otra. Pero no sucede lo mismo con la propiedad de Brookland, que no está vinculado; pasa al hijo mayor (varón ó hembra) del hijo mayor.

»Gaspar Carlton ó Carew perdió su fortuna; entonces, por primera vez, empezó a comprender la injusticia que había cometido para con su propia hija. Por estricta justicia, la propiedad de Brooklands, le pertenecía a ella. Si él quería renunciar sus derechos personales tenía plena libertad de hacer lo que se le antojase; pero a su muerte, la propiedad pertenecía a su hija y no tenía el derecho de privarla de su herencia legítima y verdadera. Enfermó de una dolencia que supo era fatal, y me mandó a buscar. Yacía en su lecho de muerte, acuérdesese; y el encargo que me hizo era por consiguiente más sagrado que cualquier otro.

»—Me mueró, general,—me dijo,—y la muerte nos hace ver las cosas bajo otro aspecto. En lo que me toca a mí, hice bien en renunciar mi herencia durante mi vida; pero tiene que pasar a mi hija después de mi muerte. No tengo fortuna que dejarla, pero Brooklands es suyo, y es preciso que le ocupe. No puedo permitir que mendigue el pan sabiendo que tiene gran herencia.

»—Usted obra con gran rectitud,—dije,—tiene el derecho de hacerlo.

»—Cuando haya muerto,—prosiguió él;—llévela a Inglaterra, presentéla a mi hermana Desmond, que, a consecuencia de mi muerte, hereda el título de lord Carew. Cuéntele todo lo que ocultado; dígame que si yo hubiese estado solo en el mundo, no lo hubiera molestado; pero no puedo dejar a mi hija desamparada. Dígame en mi nombre que mientras viva es preciso que guarde a Brooklands; pero, que cuando muera él, Adelaida debe heredar. Lévele estos documentos; son las pruebas oficiales de mi casamiento, la fe de bautismo de mi mujer y la de mi hija, y también mi testamento.

»Me entregó en propias manos estos documentos. Estuve con él cuando falleció y tomé a mi cuidado la pequeña niña.

»Ahora, escúcheme bien, Allan Carew. Traje a Inglaterra a su mujer, que era la heredera de Brooklands, y llegué aquí. Confieso que era cosa dura para su padre que siempre se había imaginado que usted era el heredero de la propiedad; además, estaba orgulloso de usted, lo amaba con un cariñoso intenso, y concentraba en usted todas sus esperanzas.

»El me escuchó con suma paciencia, luego dijo: